

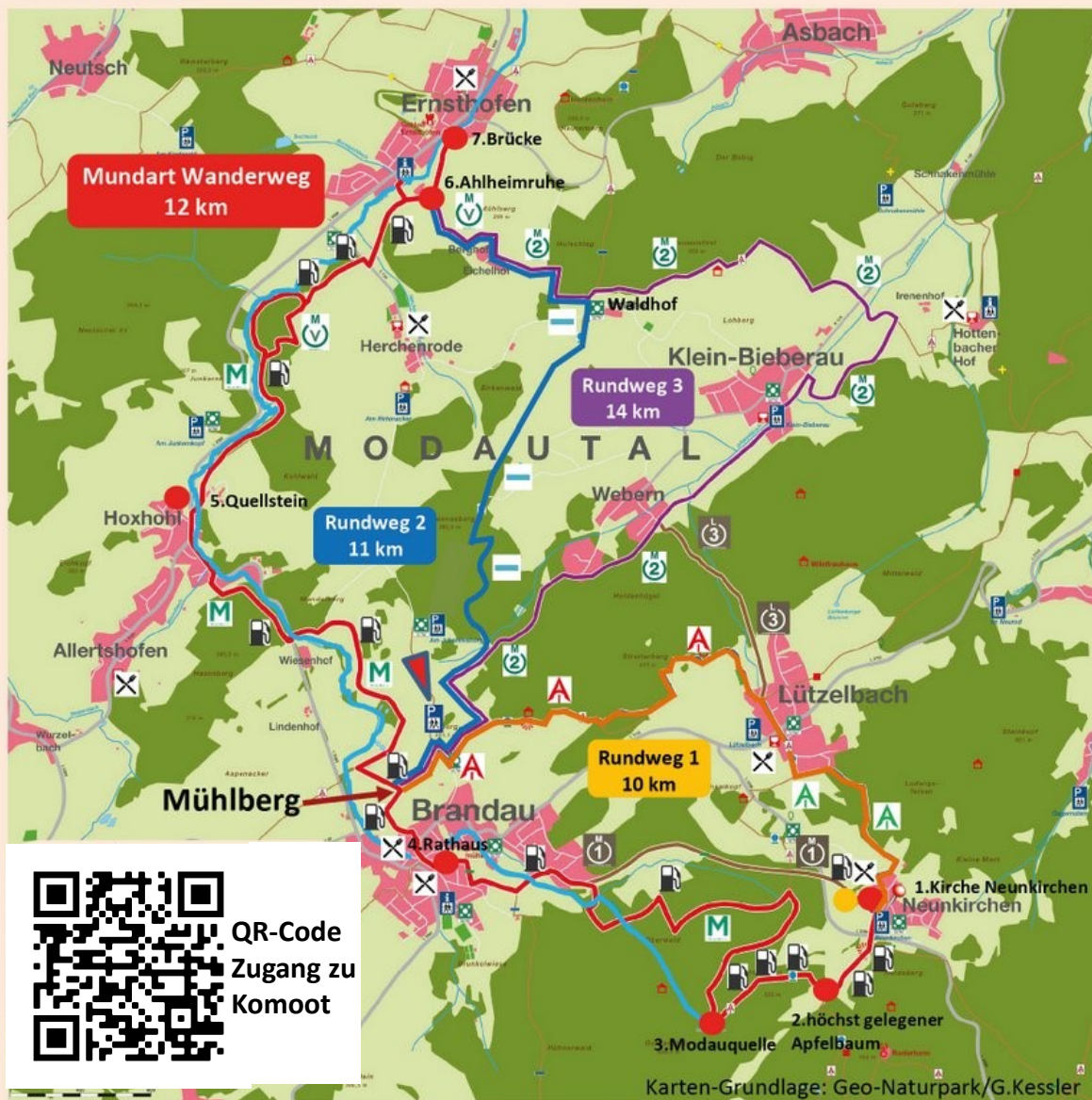


Modautaler Mundärd Wännerwäg

Abwechslungsreiche Wanderung mit fantastischen Ausblicken, durch schöne Wälder und idyllische Bachauen entlang des Flüsschens Modau
Die Wanderstrecke von Neunkirchen nach Ernsthofen beträgt 12km



Weg- Beschreibung



Mundart Wanderweg (12 km)

Vorschläge für den Rückweg und Rundwege

mit dem Bus von Ernsthofen nach Neunkirchen, mit Umsteigen in Brandau (siehe Fahrplan über QR-Code) Von Brandau ist auch eine kurze Wanderung von 3 km auf dem ① nach Neunkirchen möglich

Rundweg 1 (10 km) auf dem M von Neunkirchen nach Brandau bis zur Raststelle am Mühlberg, der Rückweg führt auf dem Alemannenweg A nach Lützelbach, dann am Ortsausgang auf dem A nach Neunkirchen

Rundweg 2 (11 km) vom P am Friedhof Brandau auf dem A zum Rastplatz Mühlberg, dann auf dem M nach Ernsthofen, der Rückweg führt auf dem M ② zum Ausgangspunkt Mühlberg

Rundweg 3 (14 km) vom P am Friedhof Brandau auf dem A zum Rastplatz Mühlberg, dann auf dem M nach Ernsthofen, der Rückweg führt auf dem M ② zum Ausgangspunkt Mühlberg

- Mundart Wanderweg**
- Alemannenweg**
- Modautaler Weitblickwanderweg**
- Hauptwanderweg HW 13**
- Weitere Rundwege**
- Modau**
- Verbindungsweg**
- Standort**

- QR-Code Station mit sechs Auswahl-Möglichkeiten
- Babelbox mit sechs Auswahl-Möglichkeiten
- Uffhängge- Station, Text und QR-Code Start bzw. Station 1 an der Skulptur im Kirchgarten
- Gasthaus

www.gebabbel-suedhessen.de www.odenwaldklub.de



weitere Infos



Wandern mit allen Sinnen „Ufftångge“

Beschreibung Modautaler



MUND 
 Mer
 babbele **Art**
 Mundartfreunde Südhessen
www.gebabbel-suedhessen.de

Mundart Wanderweg



Modautaler Mundartbabbler und Sänger
 stellen Brauchtum und örtliche Begebenheiten
 vor. Anhören 

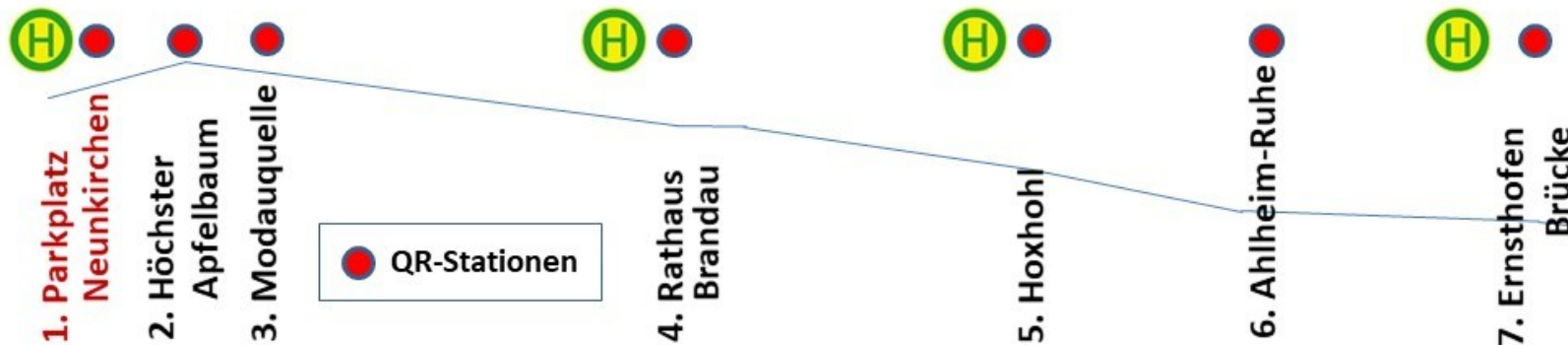


www.gebabbel-suedhessen.de/wanderweg



Odenwaldklub e.V.

Abwechslungsreiche Streckenwanderung mit fantastischem Ausblick in das Rhein-Main Gebiet, durch schöne Wälder und idyllische Bach-Auen entlang des Flüsschens Modau, Wanderstrecke 12 km, Höhenunterschied 280 Meter



Mit freundlicher
 Unterstützung

HESSEN



Hessisches Ministerium für
 Wissenschaft und Kunst

Flyer und Komoot- Wegbeschreibungen

Der elektronische Flyer vom Modautaler- Mundart-Wanderweg kann über diesen QR- Code abgerufen werden:



Mundart- Wanderwege Modautal mit Link zu Komoot					
Nr	Benennung	Start	Stationen	Mark.	km Komoot
	Mundart- / Uferweg	Neunkirchen	Modauquelle,Brandau, Hoxhohl, Ernsthofen	M	12 https://www.komoot.de/tour/655505438
	Mundart-Rundweg 1 (Lützelbach- Runde)	Neunkirchen	Modauquelle,Brandau, Lützelbach, Neunkirchen	M/A	10 https://www.komoot.de/tour/655462084
	Mundart-Rundweg 2 (Johannesberg- Runde)	Brandau Friedhof	Hoxhohl,Ernsthofen, Johannesberg, Brandau Friedhof	M/bl-	11 https://www.komoot.de/tour/644718721
	Mundart-Rundweg 3 (Klein-Bieberau- Runde)	Brandau Friedhof	Hoxhohl,Ernsthofen, Klein-Bieberau, Brandau Friedhof	M/M2	14 https://www.komoot.de/tour/655468118

Die Initiatoren des Modautaler Mundart-Wanderweges

(Hinweis: Der Modautaler Mundart-Wanderweg ist der erweiterte Modautaler Uferweg)

Manfried Hering,
Odenwaldklub



Franz Zoth,
im ehrenden Andenken +2021
Odenwaldklub



Werner Bickelhaupt
Odenwaldklub



Fritz Ehmke,
Mundartfreunde Südhessen



Werner Bickelhaupt
im Einsatz zur
Wegmarkierung



Unser IT-Spezialist
Markus Waschk



An dieser Stelle Herzlichen Dank an alle Modautaler Bürger, an erster Stelle Jörg Lautenschläger, den Bürgermeister von Modautal, die dabei unterstützen, den Modautaler Mundartweg zu pflegen und attraktiv zu gestalten. Das sind in erster Linie die Erneuerung, Pflege und Erweiterung von Ruhebänken sowie Pflege der Gehwege. Besonderer Dank gilt Werner Bickelhaupt aus Brandau, er war maßgeblich mit an der Planung und Umsetzung des ursprünglichen Modautaler Uferweges beteiligt und kümmert sich mit großem Einsatz um die Weg-Markierungen und ständigen Kontrollen des Wegzustandes. Weiterhin hat er maßgeblich bei dem Erweiterungs- Projekt „Ufftänge“ und mitgewirkt. Dank auch an alle Mundart-Akteure die bei diesem Projekt mitwirkten. Einen besonderen Dank verdient ebenso Markus Waschk, unser IT- Spezialist, er hat die Software für die QR- Code Abtastung erstellt, und pflegt die weiteren Updates.

Wir wünschen uns, dass Ihr auf dem Weg viele Stellen und Momente findet zum „Ufftänge“ von Kraft, Freude und Inspirationen. Darüber hinaus den Wunsch habt, den Weg öfter alleine, mit Familie und Freunden zu gehen....

Haltet nicht zurück mit Fragen und Vorschlägen, gerne helfen Manfred Hering Tel. 06167/ 234, Fritz Ehmke Tel. 06245/2830. Auch freuen wir uns über Erfahrungsberichte und Bilder von der Wanderung an E-Mail: ehmke@fritzehmke.de

Gepflegte Ruhebänke
laden zum verweilen ein



*Hinweis:
å ist der nasale Selbstlaut
zwischen a und o liegend.
Bsp.: Bå=Bein, dånn=dann
Stå=Stein, månchmol=manchmal*

Ein Blick in das Tonstudio

Fritz Ehmke, der Vormann von den Mundartfreunden Südhessen aus Modautal-Lützelbach hat die Tonaufnahmen und Bearbeitung in seinem Tonstudio durchgeführt.

Die MundArtisten haben sich in seinem Tonstudio pudelwohl gefühlt. Einige Tonaufnahmen wurden auch mit dem Mobilstudio durchgeführt.



Die Babbelbox mit Solar-Lade-Einrichtung

der erste Schuhkarton auf der Welt, der babbeln und singen kann

Die Babbelbox ist eine Eigen-Entwicklung von Fritz Ehmke

Eigenschaften:

6 Auswahlkosten

Einfacher Programmwechsel durch Wechsel einer SD-Karte.

Gute Klangqualität durch hochwertigen Lautsprecher.

Lautstärke intern einstellbar.

Extrem Robust ausgeführt und Wetterfest mit Schutzart IP 68.

Intern tropikalisiert.

Überdimensionierte Akkus mit Überlade, Unterlade--Schutzüberwachung.

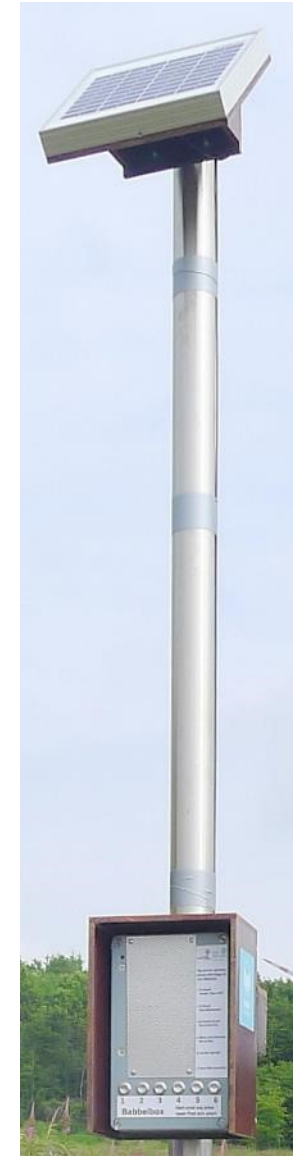
Automatische Abschaltung bei Dunkelheit.

Vandalismus-Schutz durch eingebaute Alarmanlage.

Überdimensionierte Solar-Panel für die Energieversorgung

Optional auch Versorgung mit externen 6, 12 oder 24 V Volt DC über Steckernetzteil, falls

örtlich im Umfeld Stromanschluss verfügbar



Allgemeine Hinweise zum Mundart Wanderweg

Der Mundart-Wanderweg verläuft auf dem Qualitätswanderweg Modautaler Uferwanderweg . Es ist ein Qualitätswanderweg, der nach den Kriterien des Odenwaldklubs zertifiziert wurde. Damit handelt es sich um einen "Wanderweg", der zunächst die Erwartungen der Wanderer erfüllen soll. Wanderer im Odenwald erwarten auch entsprechende Anforderungen und Erlebnisse. Diese sind nach den zahlreichen Rückmeldungen auch erfüllt.

Der -Weg ist kein Spazierweg und das Befahren mit einem Kinderwagen ist an drei Wege- abschnitten nicht geeignet. Mit einem Tragegestell kann auch ein Kleinkind mitgenommen werden. Für Wanderer ist der Weg moderat zu laufen bis auf einen Abschnitt im Ernsthöfer Wald, direkt am Bachlauf der Modau. Bei diesem Wegestück ist eine gewisse Trittsicherheit erforderlich, weshalb hier eine alternative Wegstrecke angeboten wird die mit den Hinweisschildern  markiert wurde. Man hat die Wahl zwischen einer „Anspruchsvoller Wegstrecke“ und „Einfacher Wegstrecke“. Beide Wegstrecken sind gleich lang.

Dieser landschaftlich sehr schöne Mundart- Wanderweg ist mit 7 Stationen und im Herbst 2021 erweiterten 16 Ufftänge Stationen ausgestattet. Vorschläge für Rückwege und Möglichkeiten für Rundwege werden im Übersichtsplan dargestellt. Außer der Bereicherung des Freizeitangebotes zur Erholung, Förderung von Spaß und Freude sowie Pflege des Kulturgutes Mundart hat dieser auch einen sozialen Aspekt. Die Akteure bitten für ihre Mühe und Arbeit um eine Spende für den Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder in Darmstadt. Am Startpunkt dienen dazu eine Informationstafel sowie eine Flyer- Box. Auf einer neu erstellten Übersichtstafel werden jetzt am Start und Zielpunkt mehrere Varianten für Rückwanderwege dargestellt. Insgesamt sind an den jetzt installierten 23 Stationen 52 verschiedene Beiträge von 53 Mundart- Akteuren zu hören, die eine große Vielfalt bieten und vor allem Spaß, Freude und Informationsvielfalt zu Brauchtum und örtlichen Begebenheiten bieten. Wir meinen, damit für viele Besucher dieser Region und für unsere Bürger etwas geschaffen zu haben, das weiterhin viel Zustimmung findet.

Erweiterung des Modautaler Mundart-Wanderweges mit 16 Stationen „Ufftångge“ in dieser Art ein neuartiges und einmaliges Projekt

einfach

ENTDECKEN, LAUSCHEN, AUFTANKEN



GUGGE (SEHEN)
HÄÄRN (HÖREN)
RISCHE (RIECHEN)
SCHMEGGE (SCHMECKEN)
DADDSCH (TASTEN)
SCHNAUFE (ATMEN)

Beispiel: DADDSCH (TASTEN)

Månch Båhmrrinn iss rauh - oho,
Gråshalme zord - wie`n Kinnerbobo.
Ån Dornehegge stichd mer sisch
leichd,
Moos iss waasch unn ziemlich seichd.
Sou tasd mer sich dorsch die Welt,
unn hoffd, dass se noch oarg lång
håld!

Manch Baumesrinde ist rauh - oho,
Grashalme zart wie`n Kinderpopo.
An Dornenhecken sticht man sich
leicht,
Moos ist weich und ziemlich seicht.
So tastet man sich durch die Welt,
und hofft, dass sie noch sehr lang`
hält!

Unter dem Projektnamen „Wandern mit allen Sinnen „Ufftångge“ wurde der Modautaler Mundart-Wanderweg im September 2021 mit 16 weiteren Stationen erweitert.

Mit lustigen, originellen Beiträgen werden die Wanderer dazu eingeladen, die Natur verstärkt für ihr gesundheitliches Wohlbefinden zu entdecken und zu nutzen.

Die Beiträge wurden außer dem QR-Code zusätzlich mit einem Textaufdruck auf den Tafeln ausgeführt.

Ebenso erfolgen Hinweise zu Einkehrmöglichkeiten entlang der Wegstrecke in Form von Hinweis- Tafeln. Die Umsetzung wurde unterstützt von Jörg Lautenschläger, dem Bürgermeister der Gemeinde Modautal, und maßgeblich von Werner Bickelhaupt, Fritz Ehmke und Manfred Hering vom OWK.

Erweiterung Modautaler Mundärd Wännerwäg

Wandern mit allen Sinnen: Ufftängge



GUGGE (SEHEN)
HÄÄRN (HÖREN)
RISCHE (RIECHEN)
SCHMEGGE (SCHMECKEN)
DADDSCH (TASTEN)
SCHNAUFE (ATMEN)



Odenwaldklub e.V.

Die Babbler an den 16 Ufftängge Stationen



Ottmar Arnd
Pfarrer i.R.
Neunkirchen
Station 1
Kirchgarten



Gertrud Reining
Brandau,
Stationen 7-8,10
Lieferant
Reimverse



Brigitte Daniel
Hoxhohl
Stationen 11-13



Heike Feick
Neunkirchen
Stationen 2,
5-6,15



Margret Bickelhaupt
Brandau
Station 10



Edith Keil
Brandau/Nieder-
Ramstadt,
Stationen 4,9
und
Lieferant Texte



Hildegard Wenzel
Ernsthofen
Stationen 14,16



Friedel Enders
Reinheim-
Ueberau,
Station 3 und
Lieferant
Reimverse

Die erste Tankstelle im Kirchgarten Neunkirchen wurde bereits im Dezember 2020 installiert. Direkt neben der Skulptur „Durch Ihn die Welt sehen“ im Kirchgarten wurde eine Tafel mit Text und QR-Code aufgestellt. Am Startpunkt des Mundart- Wanderweges stimmt Pfarrer Ottmar Arnd, der 2020 nach 36 Jahren Dienstzeit in der Kirchengemeinde Neunkirchen in den Ruhestand ging, mit einer Meditation im heimischen Dialekt auf die Wanderung ein.



Wie alle Aktionen der Mundartfreunde Südhessen unterstützt auch der Mundartwanderweg einen guten Zweck

Zusatztafeln mit Info-Kärtchen zum mitnehmen an den Stationen 1, Parkplatz Neunkirchen und Station 2, höchst gelegener Apfelbaum

**Wir helfen krebs-
kranken und chronisch
kranken Kindern**



„Guure“ und „Frisch auf“ er Leit

Der Verein für krebskranke und chronisch kranke Kinder Darmstadt/Rhein-Main-Neckar (VKKD), die Mundartfreunde Südhessen und der OWK freuen sich über eine Spende an den VKKD, der auf öffentliche Spenden angewiesen ist

IBAN: DE34 5085 0150 0006 0095 57

Heinrichwingertsweg 17
64285 Darmstadt
Tel. 06151 / 25396

Infos zum VKKD



**Viel Freude
auf dem
Modautaler
Mundart-
Wanderweg**

Beschreibung des Modautaler Mundart-Wanderweges

Herzlichen Dank an Martin Prasch von Powerwalkers für diese gelungene Beschreibung.
Ergänzt/Aktualisiert mit Bildern und Texten wurde diese Beschreibung von Fritz Ehmke, Franz Zoth, Manfred Hering, Werner Bickelhaupt. Danke auch an Thomas Maar aus Dieburg für die Zusendung der schönen Bilder von denen einige hier eingebunden wurden.



Liebe Freunde des Odenwaldes,
Kompliment und Glückwunsch für die sehr gelungene Umsetzung des Mundartwanderweges,
welcher zweifelsohne die Region für kulturinteressierte Wanderfreunde bereichert.

Martin Prasch
64839 Münster

Beschreibung des Modautaler Mundart-Wanderweges

– “Guure eehr Leit” schallert es aus der Babelbox am Parkplatz des Odenwälder Höhendorfes **Neunkirchen**, wenn man auf die Taste “1” der Anlage drückt. Kein Geringerer als der amtierende Bürgermeister des Modautals begrüßt die Wanderer, die sich aufmachen, den neu konzipierten Odenwälder Mundartweg zu begehen, angereichert mit einem umfangreichen akustischen Begleitprogramm. So haben die südhessischen Mundartfreunde gemeinsam mit dem Odenwaldklub eine geniale Idee verwirklicht. Man nehme einen qualitativ hochwertigen Wanderweg, wie den **Modautaler Ufernweg**, bestücke diesen mit sieben (Hör)Stationen und tauche ein in die wunderbar wanderbare Welt der heimischen Sprachkultur. Mit heimischem Zungenschlag informiert zunächst der Bürgermeister, dass man den “Babbelpoad” (hochdeutsch Sprechpfad) genießen soll und dass man keine Berührungsängste vor dem heimischen Volk haben muss. “Bei uns lääwe en haufe padende Leit un meer häwwe wenisch Ooakloore”, so die klare Botschaft des Verwaltungschefs. Ein weiteres Highlight dieser Station ist zudem der Beitrag des leutseligen Pfarrers, der seine prägnante Neunkirchner Kirche in einer unkonventionellen Art und Weise vorstellt.

Jörg Lautenschläger,
Bürgermeister Modautal





Ein Unikat am Startpunkt: die Babbelbox, gespeist mit Solarenergie und ausgestattet mit einem Dämmerungsschalter, um zu vermeiden, dass des Nachts der Weiler Neunkirchen beschallt wird.



“Mer babbele ourewällerisch”. Unter der abgebildeten URL-Adresse können übrigens alle Beiträge der insgesamt sieben Stationen abgerufen werden unter: www.gebabbel-suedhessen.de
Button Wanderweg

Die Beiträge der 16 Ufftängge Stationen werden zu einem späteren Zeitpunkt eingepflegt

Ludwig Götz (+2020), unser geschätzter und unvergessener Mundartfreund babbelt die Mundartkurs-Lektionen an mehreren Hörstationen

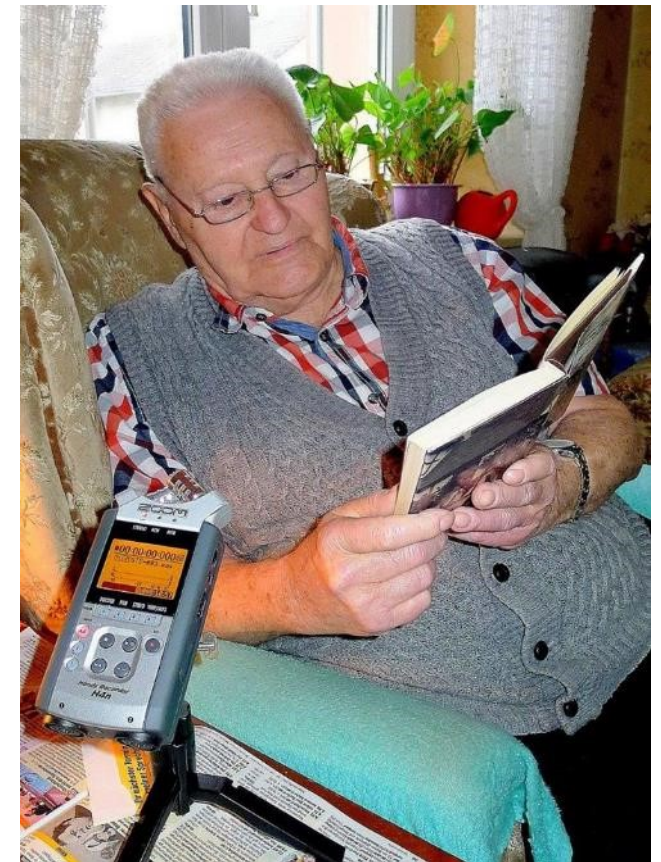


Bild: Ludwig Götz aus Lützelbach



Die Neunkirchner Kirche. Ausdrücklich lädt der Pfarrer in seinem Hörbeitrag ein, sich gerne nach einer schönen Wanderung in seiner Kirche auszuruhen.

Pfarrer i.R Ottmar Arnd





Eine Liebeserklärung an das schöne Modautal

ist an der ersten Station in Neunkirchen anzuhören.

Textdichterin des Liedes ist Gertrud Reining aus Brandau. Vorgetragen vom Damenchor der Sängerlust Brandau, begleitet von Reiner Lortz (Zither) und Peter Reinhard (Gitarre)

Interessante und lehrreiche Begebenheiten zur Geschichte von Neunkirchen

erfährt man per Knopfdruck an der Babelbox und QR-Code von Ernst Seeger aus Neunkirchen an der Station 1 vor der Kirche





Der “Dalles”, wie man im Odenwald zu sagen pflegt – der kleine Marktplatz von Neunkirchen.



Die bewährte hochwertige Kennzeichnungsqualität des Odenwaldklubs

Man folgt der Beschilderung des Modau- Uferweges, einem grünen “M” welches neuerdings auch für “Mundart” steht. Zunächst geht es einer kleinen Anhöhe folgend aufwärts. Von hier oben genießt man weitreichende Blicke hinüber zum Taunus und der vorgelagerten Skyline von Frankfurt. Ein Stückchen weiter ist schon die nächste Abhörstation eingerichtet, dort wo der höchstgelegenste Apfelbaum des Odenwaldes steht. Hier ist, wie bei den anderen Stationen auch, eine Tafel mit QR-Code angebracht. So kann Wandersfrau oder -mann mit einem Smartphone die standortbezogenen Beiträge vor Ort anhören und lernt nebenbei, dass man aus den hier gezogenen Äpfeln Apfelwein oder wahlweise Apfelbrand herstellt, letzteres dann, wenn die Äpfel witterungsbedingt einmal sauer werden sollten.



Blick hinüber zum 60 Kilometer entfernten Großen Feldberg im Taunus



Ab Station 2 ist nur noch Smartphon-Einsatz angesagt. Alternativ kann man im Nachgang die Beiträge ebenso via Internet abrufen. Dem Radarturm auf der Neunkirchner Höhe ist auf der zweiten Station sogar ein musikalischer Beitrag gewidmet



Odenwalds höchster Apfelbaum.....

Wandern mit allen Sinnen, so kann man treffenderweise diese Tour beschreiben. Neben der akustischen Bereicherung begeistert die Streckenführung des Modautaler Uferweges. Regionaltypische Felsformationen bereichern die Strecke in einer besonderen Art und Weise. Nach einem weiteren Kilometer ist die Quelle der Modau erreicht. Unterhalb des 526 Meter hohen Gehrensteins tröpfelt das Nass heraus, um im Verlauf wassertechnisch gebündelt nach 44 Kilometern in Stockstadt am Rhein zu entwässern. So hat es sich angeboten oberhalb der Quelle eine weitere "Babbelstation" einzurichten, um sich über die Geschichte der Modau in Versform informieren zu können.

*Do wegst de „Häigstgeläjene Ebbelbåm im Ourewåld,
uff de Neukerscher Häi, im Geo-Nadurpark Bergstroß-Ourewåld*

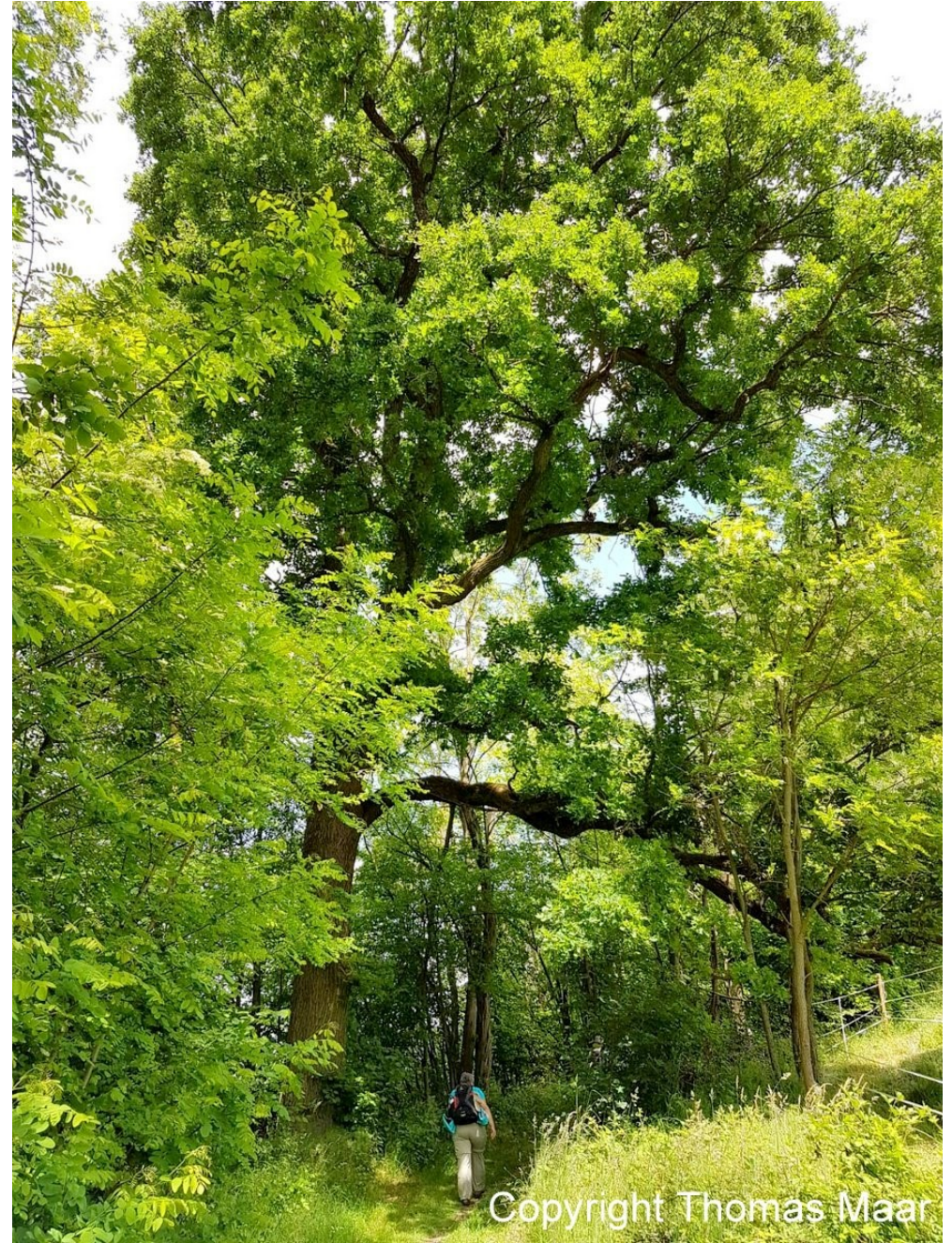
*Där Båm is am 6 April 1997 im Rohme vun de „Hessische Ebbelwoi-un
Oubstwisseroute Ourewåld“ zu de Eröffnung där Teilroute „Neukerscher Häi“,
die däs „Lichdebäjer Lånd“ mit de „Rurreståner Mark“ vebinnt, geplåntzt worn.
Där Båm gilt als Botschafder for die Erhålung der seit Johrhunerde bestäjende
landschaftsprägende Straoubstwisser im Rheu-Må-Ourewåld-Gebiet.
Er soll uffruffe zum Schutz vun ålde Oubstbeem un zu Neiåplanzunge uff freie
Fläsche, Wisse, Wägrenner un Goardegrundsticker, souwie entlång vun Besch
un Flußau, . Bitte unnerstitze Sie die Aktion, nutze Sie regionale Produkde,
un tråe Sie sou zum Erhåle vun de Oubstkuldur in unserne Region bei.
Am Båm fihrn bekånnde Råd un Wannerwäje vebei. Där Må- Strombärg-Wäg
vebinnt de Ourewaold mit Frankfort- Sachsehaue, däs is die Houchburg vum
Hessische Ebbelwoi un die Haomet vun de Fraa Rauscher, vun däre es im
Frankforder Ebbelwoilied haast:*

*Die Fraa Rauscher aus de Klabbergass, die hot e Beul åm Ei,
åb däs vum Rauscher, åbs vum Ålde kimmt, däs klårt die Bolizei.*

*Übersetzt in Brandauer Mundart von Gertrud Reining,
Mundartfreunde Südhessen Mai 2020*



Herrlicher Buchenwald auf dem Weg
Neunkirchen zur Modauquelle



Erholung Pur



Stark nach oben gerichtet



Der Modautaler Uferweg – ein herrlicher Pfad



..mit lebendiger und abwechslungsreicher Landschaftstextur



Der Alemannenweg, einer der OWK-Qualitätswanderwege, führt hier vorbei.

Augenschmaus am Wegrand





An der Modauquelle



Die Modauquelle



Bild: Klaus König

Hörtipp Station Modauquelle:

„Die Modau un ehrn Wäg“

Gedichtet von Ilse Dutz,
gebabbelt von Klaus König



Bild: Ilse Dutz aus Ernthofen



Holz auf Stein

Gute zweihundert Höhenmeter führen hinab nach **Brandau**, im Dialekt Branne genannt, wie man an der hier eingerichteten Station lernen kann. Durch den größten Ortsteil des Modautals gehend folgt man der Modau in das benachbarte **Hoxhohl**.

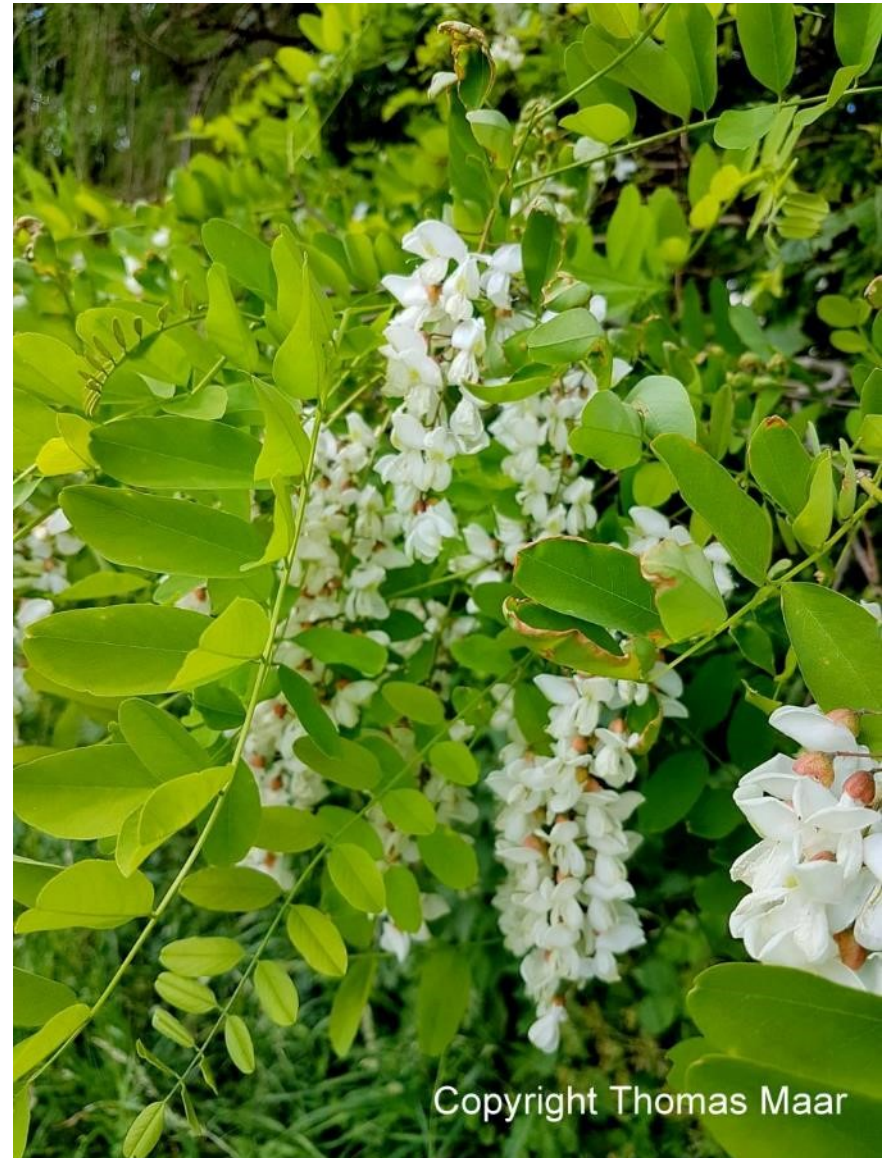


Der Stein der Region – Granit



Bei Brandau hat die Modau bereits mächtig an Fahrt aufgenommen

Hier kann man herrliche Landschaftsbilder genießen





Jörg Lautenschläger, Bürgermeister von Modautal an der Hörstation vor dem Rathaus Brandau 34



Nicht nur akustisch, auch schriftlich wird hier die Sprachkultur gepflegt

Hörtipp Hörstation Brandau:
Gertrud Reining babbelt
Wissenswertes über Branne



Bild: Gertrud Reining aus Brandau



Mundart ist derb, humorvoll
und trifft es direkt



**Mundård
Wännerwäg**



**hogg doin Årsch
uff die aaschen Benk**





Wanderalternativen gibt es im Modautal zur Genüge



Natur pur – beste Gelegenheit zu einer Rast zwischen Brandau und Hoxhohl

Das neu renovierten Spritzeheisje in Hoxhohl liegt direkt am Modautaler Mundartwanderweg
Diese Tafel an dem alten Spritzeheisje erinnert an die früheren Begebenheiten



Mundaord Waonnerwäg

Es aolde Hoxhehler Spritzeheisje



Die ortsosässisch Feierwehr, die
hot mä gebraucht vun aoldershär,
waons friä gebrennt hot, hot mä
mit Aomer gelescht,
däs waor fors Feierlesche schläscht,
däs hot gedauert e Ewischkeit un
es Feier hot sisch als weirer vebreit.

Daonn hot mä gebaut unser
Spritzehaus,
mit moderne Geräte, do hat mä es
Feier daonn schneller aus.

Heit erstrahlt däs Heisje in de
Woihnaochtszeit,
un soi Lischder künde e friedvolle
Zeit.

von Gertrud Reining

Die Hoxhohler Hörstation am Quellstein, Eingang Wassergasse.
Ein schönes Plätzchen für eine Zwischenrast beim „Ouhorsche“.
Hergerichtet vom Verschönerungsverein Allertshofen-Hoxhohl



Bianca Bauer stellt
Interessantes und
PriggeIndes über Hoxhohl vor



Bild: Bianca Bauer aus Hoxhohl

Die Hoxhohler Hörstation, wird in 2022 empfangstechnisch verbessert durch genehmigten Ausbau des Mobilfunknetzes. Aktuell können ggf. Verbindungsprobleme auftreten. Geht auch abzuhören über: <https://www.gebabbel-suedhessen.de/wanderweg/>



Gut gangbar entlang der Modau

Ein weiterer schöner Abschnitt begleitet den Flussverlauf der Modau zwischen Hoxhohl und **Ernsthofen**, dort wo die letzten beiden Stationen des Mundartweges eingebracht wurden. Linguisten werden die Freude an den Beiträgen von Ludwig Götz haben, der präzise die Sprachstruktur des Odenwaldes seziert und ein Regelwerk erarbeitet hat, beinhaltend die sprachwissenschaftliche Erkenntnis, dass der Odenwälder Dialekt kein “ü” kennt und stattdessen gebräuchliche Vokale wie “i” “ä” oder Anderweitiges verwendet. Dialektsprachbildung auf höchstem Niveau. Der letzte der insgesamt 29 Hörbeiträge schließt mit dem Liedbeitrag “Scholze Greet” ab, eine bekannte Odenwälder Volksweise, in der ein verliebter Odenwälder klagt, dass er kein Geld habe, um ein Haus auf dem Hügel zu bauen, um dann seine Traumfrau, die schwarzlockige und mit weißen Zähnen ausgestatte “Scholze Greet” zu ehelichen.



Immer der Modau entlang

E schee Plätzje

Idyllisch geläje unerm Blerrerdach, du sitzt uff de Benk, es plädschärd de Bach, die Modau, die Ruh, so besinnlich un schee, rundrim Nadur wås will`mer noch meh.



Abschnitt im Ernsthöfer Wald, direkt am Bachlauf der Modau. Bei diesem Wegestück ist eine gewisse Trittsicherheit erforderlich, weshalb hier eine alternative Wegstrecke angeboten wird die mit den Hinweisschildern  markiert wurde. Man hat die Wahl zwischen einer „Anspruchsvollere,- und leichtere Wegführung“. Beide Wegstrecken sind gleich lang.

Rund um Ernsthofen findet man
zahlreiche Pferdeweiden





Kurz vor Ernsthofen ist an der Ahlheimruhe die vorletzte Station eingerichtet. Die Übersichts- Tafel zeigt die Richtung für **Rundweg 2** und **Rundweg 3** und den Weg zur letzten Station Ernstofen- Brücke an. Absolut hörbar ist der hier eingebrachte Mundartkurs, dessen Fortsetzung auf der letzten Station erfolgt.

Nach zwölf Kilometern endet der Mundartweg in **Ernsthofen**.

Vorschläge für Rück und drei Rundwege siehe Übersichtstafel



Die Schluss-Station in Ernsthofen
Zusätzlich Tafel mit der Anleitung zum
Erwerb des Mundart-Wanderweg Diplom

Vorstellung der Schlosskirche und
des Wasserschlosses durch Edith
Peter aus Ernsthofen



Bild: Edith Peter



MUND 
Mer babbele **Art**
Mundartfreunde Südhessen
www.gebabbel-suedhessen.de

Mundård Wännerwäg Diplom



Ouhorsche
(Anhören)



Odenwaldklub e.V.



Odenwaldklub e.V.

Ehr liewe Wannersleit: Is unser Mundård-Wännerwäg nedd org schäi, un mer fraan uns, wānns eich g`falle hodd. Jetzt wolle mä mol sähje, ob ehr bei de Mundård-Lektione a gud uffgebassd häd: Wās sin dānn die houchdeidsche Wörder fär:

- 1.) xxxxxxxxxx, 2.) xxxxxxxxxx, 3.) xxxxxxxxxx
4.) xxxxxxxxxx, 5.) xxxxxxxxxx, 6.) xxxxxxxxxx
7.) xxxxxxxxxx, 8.) xxxxxxxxxx, 9.) xxxxxxxxxx

Schiggd uns e E-Mail mid eire Vorschläg. Wānn´s rischdisch is, griggd ehr als Lohn dās Mundård-Wännerwäg-Diplom un e Iwwerraschungs- G`schenk. Mer fraan uns aach fär unser Ärwend iwwer e klā Spende ān de Verein für krebs und chronisch kranke Kinder Darmstadt/Rhein-Main-Neckar e.V.

E-Mail Adress: ehmke@fritzehmke.de

Hinweis: å ist der nasale Selbstlaut zwischen a und o liegend. Bsp. Bå= Bein, dānn= dann



Bilder **Mundart-Rundweg 3 (Klein-Bieberau- Runde)**



Natur pur und herrliche Aussichten auf dem M2 oberhalb Klein- Bieberau





Herrliche Aussichten am **Mundart-Rundweg 3 (Klein-Bieberau- Runde)**



Gegenseite mit Blick
auf Klein-Bieberau



Weg nach Webern



Weg nach Webern



Weg L3 von Webern nach Lützelbach



Imposante Felsformationen auf dem Weg L3 nach Lützelbach



kleine Erfrischung gefällig während dem Aufstieg Richtung Lützelbach

Herrliche Ausblicke auf dem **Mundart-Rundweg 1 (Lützelbach- Runde)** hier der Rückweg von Brandau nach Neunkirchen auf dem Alemannenweg



**Modautaler Mundârd-Rundwäg 1
(Lützelbach- Runde)**

Heilkräuterkunde

Un woann de Moache is voll un de Buggel zu steil, doann bleibt emol
stâih un lăsd dăs alleweil

Die goanze Krăuter die ehr oam Wăgroand dudd finne, sinn gut făr
eiern Leib un eier Sinne

De Spitzwegerisch hilft bei Huschide un Schnookestich

De Beifuß hilft, dass de fette Broore dud net quăile disch

Mit Schafgarbe schließe besser doi Wunde

Johanniskraut dut beruhische, is in aller Munde

veel Spaß noch beim Mundoardwăg erkunde

Text und Bild von Stefanie Wagner



weitere Ideen für Erweiterungen



**Modautaler Mundârd-Rundwăg 3
(Klein-Bieberau-Runde)**

De Werzwich war
seit altersher, e guud
Rezept făr moanch
Maleer.

Die goanze Krăuter, die
do drinn, worn făr die
Oalde un die Kinn,

Die letzte Rettung in
de Noot, unn hoann
verhinnert oft de Doot!





Mundart-Rundweg 1 (Lützelbach-Runde) führt auf dem Alemannenweg durch Lützelbach, Einkehrmöglichkeit Gasthof Spitzewirt, Öffnungszeiten Fr-So ab 17 Uhr



Gelegenheit zum ausruhen und genießen

Liegebank am Panoramaweg in Neunkirchen, dem ersten Abschnitt des Mundart-Wanderweges

Mittlerweile hat der Pfarrer die Kirche aufgesperrt und man kann der Empfehlung des Geistlichen Folge leisten, um ein Stück innezuhalten, und diese herrliche natur- und kulturintensive Wanderung nachwirken zu lassen.. Man sollte sich hin- und ausreichend Zeit nehmen, die Wanderstrecke zu genießen und den Rat des Bürgermeisters zu beherzigen, “emol in e Wertschaft oizukeehrn, ewwer uffbasse, net in die Besch zu weijlern, woan mer zuveel gedrunge hot”. Odenwald pur – in allen Dimensionen.



St. Cosmas und Damian in Neunkirchen, einst eine Wallfahrtskapelle, dann als Kirche umgebaut

Do ånne
gäids zum
Mundårdwäg



Attraktion ist die Babbelbox an der
Station 1, dem Startpunkt direkt vor
der Kirche in Neunkirchen



Die nächsten Wanderer an der Babbelbox

Einkehrmöglichkeiten am Modautaler Mundartwanderweg und den Rundwegen

Bauernstube Neunkirchen

 **Mundart Wannerwäg**
do kenn`der Ufftängge 

Kummt in die Bauernstubb mol reu, die Carola läd zum Schlemme eu.

Ursch, gemiedlich, sou wie`s Tradition, wie däs in oalde Zeire schon.

Kuche, sou wie zu Omas Zeire, dudd mä do noch zubereite.

Aa defdische Sache, goanz lecker un frisch, kumme bei er uff de Disch.

Gut un günsdisch, kummt nä emol reu, mer loare eich herzlich zu uns eu.

von Gertrud Reining

info@hoehenhaus-odenwald.de www.neunkircher-hoehe.de Tel. 0175 - 3537408

Öffnungszeiten: April-Oktober: 11-18 Uhr
November-März: 12-17 Uhr

Gasthaus am Mühlberg Brandau

 **Mundart Wannerwäg**
do kenn`der Ufftängge 

uffem Mielbärg, bei Martina Horn mä immer gut bedient is worn. E Koart mit Speise ruff un runner, vetreiw a de gräisde Hunger.

von Gertrud Reining



Tel. 06254 / 7391 www.haus-am-muehlberg.de

geöffnet: Freitag + Samstag ab 17 Uhr, Sonntag von 11:30-14 Uhr + ab 17 Uhr

Gasthaus von Stein Herchenrode

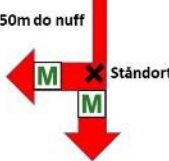
 **Mundart Wannerwäg**
do kenn`der Ufftängge 

In Herscherore de von Stein läd eich eu, zu Händkes un em Ebbelwoi.

Doch ach e Kottlet XXL, vetreibt eich jeden Hunger schnell.

von Gertrud Reining

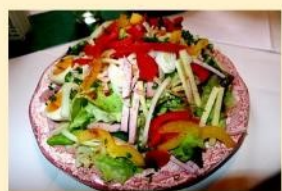
350m do nuff  Ständort

www.gasthaus-vonstein.de

Öffnungszeiten: Donnerstag & Samstag 17.00 - 20.00 Uhr, Freitag & Sonntag 12.00 - 14.00 Uhr, 17.00 - 20.00 Uhr
Ruhetage: Montag - Dienstag - Mittwoch Telefon: 06167-337

Spitzewirt Lützelbach, Rundweg 1

 **Modautaler Mundart Rundwäg 1**
do kenn`der Ufftängge  

Gerhard un Margit, die „Spitzewertsleit“, dun eisch vewehne un sin herzliche Leit. Schnitzel, Rumsteak wunderbar, alle Gerischde sin 1 a.

A Hausmacher Haondkes un Ebbelwoi, alles schmeckt jao werklich feu.

Im Goarde, im Summer, schäi gemiedlich, bei frische Häiwekuche dut mä sisch gütlisch.

Waonn dä wollt, die Spitzewertsleit loare eisch eu, herzlich gärrn, kummt nä mol reu.

von Gertrud Reining

Brandauer Str. 3 64397 Lützelbach
Tel. 06254 851
<http://www.spitzewirt.de> E-Mail: [info\(at\)spitzewirt.de](mailto:info(at)spitzewirt.de) Öffnungszeiten: Fr-So ab 17:00 Uhr

QR-Code zum Flyer Modautaler Mundart-Wanderweg 

Hottenbacher Hof Klein Bieberau, Rundweg 3

 **Modautaler Mundart Rundwäg 3**
do kenn`der Ufftängge  



Die Speisekard in de Hottebach,

do wärd jä werglich jeder schwach,

Forelle super, lecker, frisch, kumme do als uff de Disch.

Doch ned nä Forelle, a ännern Läckereie,

e Eukehr dudd er ned bereie.

von Gertrud Reining

K135, Hottenbacher Hof 1 hilfsweise, 64397 Modautal
<http://hottenbacher-hof.de> Tel. 06167 445 Geöffnet: Fr. 16h, Sa 14h, So 11h

QR-Code zum Flyer Modautaler Mundart-Wanderweg 



Herrliche Sonnenuntergänge

sind zu beobachten auf dem Panoramaweg
Neunkirchen, dem ersten Abschnitt des
Modautaler Mundart-Wanderweges

Nadurerläbnis zu Fuß

Laafe hodd heilische Aspekte

Gelasseheid dridd zu Dåg

Geduld dudd sich braad mache

Laafe is zu sich selwer finne

Laafe is erkenne wås werglich wichdisch is

***Laafe lässd falsche Ehrgeiz hinner sich,
äwwer ach Entäuschunge un Krängunge***

***Laafe is e poedische Håndlung, die die
Welt von ehrne Iwwel hahle känn.***

von Bernhard Sinkel

(von Fritz Ehmke in Mundart übersetzt)

*Hinweis: å ist der nasale Selbstlaut zwischen
a und o liegend. Bsp. Bå=Bein, dånn= dann*



Bilder: Fritz Ehmke

Der Klang der Heimat, die Liebe zur Mundart Mundart:



- verbindet und schafft Identifikation
- ist der Seele näher, lässt die Seele sprechen
- ist direkt und trifft es besser
- ist warmherzig, emotional und erreicht die meisten Menschen sofort
- hat „Charme“
- ist ein wertvolles und anerkanntes Kulturgut
- die Muttersprache ist der Mantel der Geborgenheit
- zweisprachige Erziehung von Kindern fördert das Lernvermögen



Deshalb:

Mundart wird geschützt, indem man sie benützt,
mer babbele, schwätze, redde Mundart, sou wie`s Maul gewoachse is